**АНКЕТА ЧЛЕНСТВА**

ДЛЯ ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА

« Для Планеты без границ » (PUPSF Pour une Planète Sans Frontières) представляет собой сеть из около 100 волонтеров, переводчиков, и юристов-исследователей, которые мобилизуются в наших проектах, таких как "Переводчик для всех", "Переводчик в школе" и "Лингвист-юрист для всех", таким образом любое иностранное лицо : семьи- аллофоны, лица прибывшие впервые, просители убежища, люди в очень нестабильных ситуациях - независимо от их происхождения и уровня понимания языка. Мы оказываем юридическую, геополитическую и лингвистическую помощь примерно на 40 языках в рамках различных проектов.

Данное членство дает доступ к эксклюзивным услугам.

**Информация об участнике:**

**Господин:**

**Фамилия:**

**Имя:**

**Профессия:**

**Адрес:**

**Электронная почта :**

**Госпожа :**

**Имя:**

**Город:**

**Страна:**

**Почтовый индекс:**

**Телефон:**

**Ежегодный взнос**

Членство действительно в течение одного года со дня подписки.

Я плачу годовое членство составляющее 30 евро.

В случае, если я являюсь бенефициаром пособия «  Солидарность трудовых доходов » (фр. RSA Revenu de solidarité active) или пособие для лиц, ищущих убежища,ежегодная плата составляет 15 евро.*(прикрепить подтверждающий документ).*

Я оплачиваю банковской картой через раздел для членства нашего [сайта www.pouruneplanetesansfrontieres.eu,](http://www.pouruneplanetesansfrontieres.eu) или чеком на имя получателя « Pour une Planète Sans Frontières». Чек должен быть приложен к анкете и отправлен по адресу:

Pour Une Planète Sans Frontières

14 Rue Charles V 75004 Париж



**АНКЕТА ЧЛЕНСТВА**

ДЛЯ ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА

**Быть членом ассоциации «** **Pour Une Planète sans Frontières » значит:**

* Воспользоваться опытом организации закона об ассоциации 1901 года с более чем 10-летним опытом
* Стать частью одной из наших местных общин, расположенных в нескольких регионах, что позволяет Вам быть в контакте с другими новичками и юристами, переводчиками, чтобы облегчить Вашу интеграцию и обустройство во Франции
* Участвовать в мероприятиях, организованных ассоциацией

**Преимущества:**

Став членом PUPSF , вы получите выгоду от:

* Помощи переводчика-волонтера по телефону или для поездки один раз в месяц, при условии наличия переводчика, а также его наличия по месту проведения посредничества
* Льготные тарифы по письменным переводам документов
* Возможность связаться по электронной почте,24 /7, с адвокатом, при содействии переводчика, для того, чтобы иметь возможность задать свои вопросы в следующих областях: заявление на визу во Франции (сбор досье и апелляция в случае отказа в визе), помощь в спорах повседневной жизни (трудовое право и социальное обеспечение, жилье, права потребителей и т.д.).
* Приглашение на мероприятия, организованные PUPSF

**Подпись**

Нижеподписавшийся обязуется выплачивать ежегодные взносы в фонд «Pour une Planète Sans Frontières», уважать ее ценности и соблюдать ее правила.

**Подпись:**

**Дата:**